

# بررسی آثار سه مورخ بزرگ تاریخ اسلام: ابن اسحاق / طبری / ابن اثیر

قرآن و اشارات آن به زندگانی امتهای گذشته، و این که از مسلمانان دعوت به سیر و بررسی زندگانی امتهای پیامبران گذشته و عبرت‌آموزی از آنها شده است، سبب شد که مسلمانان کنچکاو به بررسی تاریخ‌های قبل از اسلام نیز پردازند.

گسترش اسلام در زمان پیامبر و سپس در زمان خلفا

که حتی از شبے‌جزیره عربستان نیز فراتر رفت، باعث شد مسلمانان با اقوام غیرمسلمان مجاور خویش و با زندگی آنها آشنا شده نکات برجسته زندگانی آنها را ثبت کنند. در یک نگرش کلی باید گفت: اولاً، ضرورت ثبت زندگانی پیامبر (ص)، ثانیاً ضرورت بررسی اشارات قرآن، ثالثاً ضرورت برخورد بر اساس شیوه فتح و سرانجام ضرورت متمايز کردن سنت‌ها و مسائل قبل از اسلام و موضع گیری اسلام در مقابل این سنت‌ها، شرایطی به وجود آورد که در اواسط قرن دوم هجری انبوهی از این نوشته‌ها بوجود آمد اما متأسفانه اکثر آنها در طول زمان از میان رفت.

از همان زمان این اندیشه به وجود آمد که این گونه نوشته‌های متعدد را به نظام و سامان درآورند، تا طالبان علم و معرفت به راحتی بتوانند به آنها رجوع کنند و متعدد بودن آنها باعث سردرگمیشان نشود. در این راستا یکی از کسانی که پیشگام شد و سیره رسول خدا را ثبت و ضبط و مدون کرد، محمد ابن اسحاق یسار بود که کتاب سیرت رسول الله را تالیف کرده و روایات مهم را گردآوری و مستندترین آنها را ضبط و ثبت نموده است.

از قرن سوم به بعد نیز تاریخ‌نویسانی چون دینوری، یعقوبی، طبری و ابن اثیر و دیگران سعی کردند به صورت برگزیده و متصرک در مورد تاریخ‌های عمومی، اسلام، سیره، صحابه، فتح و... کتاب بنویسند، که در این نوشته‌برآئیم زندگانی و آثار سه تن از برگسته‌ترین تاریخ‌نگاران اسلامی

نخستین نوشته اسلامی تازمان کتابت‌العبر این خلدون تنها روشنی که در تاریخ‌نگاری به کار می‌بردند، تحقیق در روایات و اسناد و بررسی سلسله روایان و رسیدن به صحت خبر بود و از این رو به تاریخ به عنوان وقایعی منقول می‌نگریستند که احتیاج به تحلیل و تفسیر نداشت. این گونه نوشته اغلب به نوشته‌های معروفند، و در نقل حوادث هم خود را مصروف جرح و تبدیل زنجیره‌ها (اسناد) می‌کرند و غالباً از بیان عقاید خود و نقل عقاید دیگران در تاریخ‌شان خودداری می‌کرند.

در مورد متنون تاریخی عربی قبل از اسلام غالباً به «ایام العرب» اشاره می‌شود، که طی آن وقایع مهم تاریخ به صورت شفاهی و سینه به سینه نقل می‌شده و در دوره اسلامی مكتوب شده است، یا این که افرادی بوده‌اند که نکات تاریخی را به صورت شفاهی حفظ و به نسل‌های دیگر منتقل می‌کرند، و سپس در دوره اسلامی در تاریخ آمده است.

عمده تاریخ در بین اعراب بر مبنای تاریخ دوره اسلامی و پس از اسلام بوده است. دلگوونی که در بین اعراب مسلمان ایجاد شده، بر محوریت پیامبر اکرم (ص) بوده است، بنابراین زندگانی مسلمانان نیز از خصوصیات اخلاقی و نکات برجسته زندگانی ایشان بود. به همین علت دغدغه‌ای در میان مسلمانان ایجاد شد که در غیاب پیامبر اکرم (ص) سرنوشت مسلمانان چه خواهد شد؟

گویا تنها راه رفع نگرانی مذکور شناسایی اجزای مربوط به زندگی پیامبر (ص) و ضبط آن بود. تا سنت پیامبر اکرم همراه با کتاب خدا، الگوی رفتاری آنها را تعیین کند. لذا تدوین تاریخ زندگانی پیامبر اسلام سرمشق قرار گرفت که در تاریخ‌نگاری اسلامی به «سیره‌نویسی» شهرت یافت و می‌توان آن را نخستین شیوه تاریخ‌نگاری در میان مسلمانان قلمداد کرد.

ابوعبدالله محمدبن اسحاق ابن یسار المطلبي - ابن اسحاق - از زمرة موالى است که در حدود سال ۸۵ هجرى در مدینه متولد شد و... در سال ۱۵۰ یا ۱۵۱ هجرى قمرى تقریباً در سن ۶۵ سالگی وفات یافت و در مقبره خیزان عراق مدفون شد

محمدابن اسحاق از نسل سوم کسانی است که در مدینه احادیث و روایات مربوط به تاریخ و سیر و مغایر پیامبر(ص) را تدوین کرده‌اند و کتاب وی سیره مدونی است که صبغة تاریخی آن کاملاً روشن است.

سیرت رسول الله می‌نویسد، در این قسمت به هر یک از جنگ‌ها و همچنین تفصیل فتح مکه و حجۃ‌الوادع و وفات پیامبر خدا (ص) و سقیفه بنی سعیده و اشعاری که در مرثیه وفات آن حضرت سروهاند شارت شده است.

سیره ابن اسحاق در روایت عبدالکتبن هشام همان‌گونه که در قبل نگاشته‌ی، نقل، تهذیب و تلحیص سیره ابن اسحاق توسط ابن هشام انعام گرفته است. این اقدام ابن هشام مایه جاودان شدن نام وی شد. تا آن‌جا که نام ابن هشام که تهذیب‌کننده، و راوی سیره است، با نام مصنف اصلی آن یعنی ابن اسحاق در یک ردیف قرار گرفته است.

با مطالعات و پژوهش‌هایی که در سیره ابن اسحاق انجام گرفته است، راویان ابن اسحاق لاقل هشت نفر هستند که عبارتند از: ۱-ابراهیم بن سعد ۲-زیادابن عبدالله البکائی ۳-یوسف بن بکیر ۴-عبدالله بن ثمیر ۵-یحییی ابن سعید ۶-سلماء ابن الفضل ۷-علی ابن مجاهد ۸-محمد بن مسلمه که هر کدام دارای تالیفانی نیز بوده‌اند.

به نوشته استاد اصغر مهدوی، عبدالملک ابن هشام، سیرت رسول الله را بر اساس روایت زیادابن عبدالله البکائی که کامل‌ترین و دقیق‌ترین روایت بوده، بنیاد نهاده است. اما در تدوین کتاب حذف و اضافاتی کرده است تا آن‌جا که بعضی روایات که در کتاب ابن اسحاق بوده، در کتاب ابن هشام نیامده است، و یا این که ابن هشام از معلومات شخصی خود روایاتی به گفته‌های ابن اسحاق افروزده است. فهرست نسبتاً کامل حذف و اضافات ابن هشام در سیره ابن اسحاق در مقدمه کتاب سیرت رسول الله، ترجمه رفیع الدین اسحاق بن محمد همدانی، از صفحه ۴۹ لغایت ۵۴ مندرج است.

محمدابن اسحاق سیره‌نویس شیعی

محمدابن اسحاق که در حوالی سال ۸۵ هجری متولد شده، زمان امام سجاد (ع) را درک کرده است و به نوشته اصغر مهدوی، علمای رجال امامیه وی را از اصحاب امام محمد باقر (ع) و امام جعفر صادق (ع) به شمار آورده‌اند.<sup>۱۲</sup> بعضی از علمای اهل سنت نیز او را شیعی دانسته‌اند. قدر مسلم اخباری که ابن اسحاق در منقبت و فضایل اهل بیت (ع) نقل کرده و در متابع مختلف آنده است را دلیلی بر دوستداری اهل بیت او ذکر کرده‌اند.<sup>۱۳</sup>

استاد رسول جعفریان در دو کتاب متابع تاریخ اسلام<sup>۱۴</sup> و سیره رسول خدا<sup>۱۵</sup> کترنی تنشیع او را به معنای مصطلح امروزی درست ندانسته و تنها او را دوستدار اهل البيت (ع) قلمداد کرده است، اما تصویر کرده که ابن اسحاق بسیاری از فضایل امام علی (ع) را در سیره خود آورده، و ابن هشام در سیره موجود روایت اندار عشیره را حذف کرده است.<sup>۱۶</sup> دکتر صادق آئینه‌وند نیز در کتاب علم تاریخ در گسترده

کتاب ابن اسحاق را ابن هشام تلحیص و تهذیب کرده و بنا به روایت آنچه زواید و بی‌ارتباط با پیامبر (ص) دانسته را حذف کرده است.<sup>۱۷</sup>

همانگونه که آقای مهدوی در مقدمه کتاب سیرت رسول الله می‌نویسد، در دنیای اسلام هیچ یک از کسانی که پیش از ابن اسحاق به تالیف سیره و تاریخ پرداخته‌اند مانند او از نظر کلی به وقایع نگریسته‌اند و امتیاز کتاب

ابن اسحاق در واقع به ساختار منظم آن است. این اسحاق در پیمودن راه تاریخ‌نویسی از دو راهنمای مؤثر برخوردار بود:

۱- گاهشماری که با رعایت آن تقدم و تاخر وقایع حفظ شده است.<sup>۱۸</sup>

۲- علم الانساب که به وسیله آن انساب قبایل و اقوام و دوری و نزدیکی آنها به یکدیگر را معلوم کرده است.<sup>۱۹</sup>

قسمت‌های سه‌گانه کتاب ابن اسحاق به شرح ذیل تقسیم شده‌اند:

الف. مبتدأ، یا تاریخ فترت بین پیدایش خلقت و بعثت پیامبر خدا (ص).

ب. مبعث، یا رسالت پیامبر خدا (ص).

ج. مغایزی، یا غزوه‌ها و سریه‌های پیامبر خدا (ص).

بخش اول، متنضم بحث آغاز خلقت آدم تا رسالت حضرت عیسی (ع) است. در این بخش از قبایل عرب

«باید» چون «طسم» و «جُدیس» یاد می‌شود و به اخباری از تاریخ یمن عصر جاهلیت و تاریخ بعضی قبایل عرب و رواج پیروستی در بین آنها و نیاکان پیامبر خدا (ص) و ادیان مکه اشاره می‌رود. متابع عده این اسحاق در این بخش، روایات و هباین منبه، این عباس، اخبار اهل کتاب و متون تورات و قرآن کریم است.

پیامبر خدا (ص) در مکه، هجرت و سال اول مدنی می‌پردازد. این اسحاق در این بخش به شکل خاصی به روایات استادان مدنی خود اعتماد می‌کند.

استادان مدنی خود اعتماد می‌کند. کاری که او در این بخش سیره خود به عهده می‌گیرد و کسی قبل از او به چنین کاری دست نزدی، تدوین سند معاهده پیامبر خدا (ص) با مردان مدینه است.

همچنین سال نام مؤمنان نخستین و مسلمانان مهاجر به حبشه، اولین ایمان‌آورندگان از انصار و مهاجران و انصار ساکن در مدینه و مهاجران و انصاری که پیامبر خدا (ص) بین آنان بیمان برادری بسته در این بخش آمده است.

بخش سوم، یا مغایزی، درباره تاریخ حضور پیامبر (ص) در مدینه است. این بخش از نخستین جنگ تا وفات پیامبر خدا (ص) را دربر می‌گیرد.<sup>۲۰</sup>

همان‌گونه که دکتر اصغر مهدوی در مقدمه کتاب

## سیرت رسول الله

تاریخ‌نامه

رفیع الدین ایمن

تمهییت و اهداء  
دکتر همراهی

را مورد بحث و بررسی قرار دهیم.

۱- ابن اسحاق:

ابوعبدالله محمدبن اسحاق ابن یسار المطلبي از زمرة موالى است که در حدود سال ۸۵ هجرى در مدینه متولد شد، و در همان جا نشو و نما یافت.<sup>۲۱</sup> پدرش مسیحی و جدش - یسار - از اسیران جنگ عین التمر عراق بوده است. وی در مدینه بالید و بخش عده دانش حدیثی خود را از نمایندگان بزرگ نسل دوم حوزه علمی مدینه یعنی ابن شهاب زهري (۱۲۴ هجری)، عاصم این عمر این قناده (بین ۱۱۹ و ۱۲۹ هجری)، عبدالله ابن ابی بکر این محمد مدنی (۱۳۰ یا ۱۳۵) کسب کرد.<sup>۲۲</sup> محمدبن اسحاق برای کسب علم به مصر سفر کرد. و در آن جا شاگردی پژیدابن این حبیب از معارف محدثین را کرد و اخبار سیره را از او فراگرفت. چون به مدینه بازگشت و محسود حسودان قرار گرفت، در سال ۱۴۲ به عراق رفت، و به دربار منصور خلیفه عباسی راه یافت. مدتی بعد به ری سفر کرد، سپس به عراق بازگشت و در سال ۱۵۰ یا ۱۵۱ هجری قمری تقریباً در سن ۶۵ سالگی وفات یافت و در مقبره خیزان عراق مدفون شد.<sup>۲۳</sup>

محمدابن اسحاق از نسل سوم کسانی است که در مدینه احادیث و روایات مربوط به تاریخ و سیر و مغایزی پیامبر (ص) را تدوین کرده‌اند و کتاب وی سیره مدونی است، که صبغة تاریخی آن کاملاً روشن است.<sup>۲۴</sup> کتاب سیرت رسول الله مشتمل بر اخبار تاریخی از آغاز زندگی ادم تا پایان زندگی پیامبر (ص) و شامل سه قسمت اساسی است: «مبتدأ»، «مبعث» و «مغایزی».

استاد اصغر مهدوی: در دنیای اسلام هیچ یک از کسانی که پیش از ابن اسحاق به تأثیر سیره و تاریخ پرداخته‌اند او از نظر کلی به وقایع تنگریسته‌اند و امتیاز کتاب ابن اسحاق در واقع به ساختار منظم آن است

## سیرت رسول الله

سیف الدین  
ابن حمدانی

ابو جعفر  
بهرزی

خلافت بوده است و خلفاً بازیچه دست امرای خویش بوده‌اند در حدیث‌های زمان و دنیا گفته می‌شود، طول عمر امت اسلامی ۵۰۰ سال است و تا آخر زمان او نیم عمر سپری شده بود و شواهد، دال بر نزدیک شدن پایان دنیا بود، در ذهن طبری این مسئله که زمان از کجا شروع شده است و سرانجام آن و رسالت امت اسلامی چه خواهد بود همواره به صورت پرسش‌هایی موجود بود و مجموع این انگیزه‌ها باعث روی اوردن طبری به تاریخ شد.

روش علوم دینی مخصوصاً حدیث (که طبری خود محدث مشهوری بوده است) نیز در شیوه تاریخ‌نگاری او مؤثر بوده است. «روایات طبری به طور عمده در قالب حدیث عرضه می‌شود. او ابتدا سند را آورده و پس از آن متن خبر را نقل می‌کند. در عین حال باید توجه داشت که مسنده بودن روایات طبری به معنای جمع‌آوری آنها از متابع شفاهی نیست. وی انتویه از متابع پیشینیان را در اختیار داشته است و با استفاده از اجازه رواتی یا امثال آن بدون آن که نامی از کتاب به میان آورد، به طریق مسنده با یاد از نام متابخ خود از آن کتاب‌ها نقل می‌کند.»<sup>۲۸</sup>

گاهی زمان خبر با طبری خیلی فاصله داشته و بنابراین طبری نتوانسته است آن را اسناد کند و یا این که بعضی از خبرها به قدری مشهور بوده که لازم نمی‌بود سند خبر را نقل کند و نوشتے است که «گفته‌اند...». طبری مثل اهل حدیث بیشتر یک راوی است، یعنی جمع‌آوری کننده خبر و از نقد و تحلیل آنها خبری نیست، که این موضوع ایراداتی را به کار او وارد نموده است. منتقدان وی معتقدند که شیوه وی باعث انباشتگی خبر

استاد اصغر مهدوی: ابن اسحاق در پیمودن راه تاریخ نویسی از دو راهنمای موثر برخوردار بود: ۱- گاهشماری که با رعایت آن تقدم و تاخر وقایع حفظ شده است، ۲- علم‌الاتساب که به وسیله آن انشعاب قبایل و اقوام و دوری و نزدیکی آنها به یکدیگر را معلوم کرده است

تمدن اسلامی، ابن اسحاق را شیعی دانسته، و دلیل ناخشنودی امیان از ابن اسحاق را این مهم برشمرده است.<sup>۲۹</sup> در حالی که دکتر علی‌اکبر حسنه انتساب شیعی بودن ابن اسحاق را رد کرده و دلیل خود را چنین بیان داشته است:

«کتاب سیره رسول الله که در دو جلد با ترجمه رفیع‌الدین اسحاق ابن محمد همدانی (۵۲۸-۶۲۳ هـ. ق.) منتشر شده است، اگر واقعاً از ابن اسحاق معروف باشد، گواه بر تصنیف اوست نه تشیع او».<sup>۳۰</sup>

رفیع‌الدین اسحاق بن محمد همدانی قاضی ابرقو متوجه سیره ابن هاشم

در پاسخ به این پرسش که چه کسی برای اولین بار کتاب سیره ابن اسحاق را به فارسی برگرداند به نوشته اصغر مهدوی در مقدمه کتاب سیره ابن اسحاق نص صریح و حتی اشاره‌ای هم وجود ندارد.<sup>۳۱</sup> اما بر اساس نسخه‌های خطی اصل کتاب سیره رسول الله به زبان عربی که نزد وستنفلد بوده و تحقیقات و پژوهش‌های عالمانه شادروان علامه مجتبی مینوی، مترجم کتاب، رفیع‌الدین ابوع محمد اسحاق بن عبدالله محمدابن المؤبدین علی بن اسماعیل بن ابی طالب همدانی، قاضی ابرقو بوده است. این شخص در سال ۶۱۲ هـ. ق. در بازگشت از مصر به دستور سعدین زنگی در ابرقو به ترجمه کتاب همت گماشته است.<sup>۳۲</sup>

اصغر مهدوی با استناد به یادداشت‌های مرحوم علامه مجتبی مینوی در مقدمه کتاب سیره رسول الله شرح حال مفصلی از مترجم کتاب از زبان عربی به فارسی آورده است که علاقمندان می‌توانند به مقدمه مصحح مراجعه کنند.

قدر مسلم رفیع‌الدین اسحاق ابن محمد همدانی قاضی ابرقو، مترجم کتاب سیره رسول الله یا کتاب سیره نبویة عبدالله بن هشام بوده است. رفیع‌الدین هدف خود را از ترجمه کردن کتاب ابن اسحاق از لفظ تازی به فارسی «فعع عمومی به مسلمانان رسانیدن» ذکر کرده است، زیرا به نظر وی «این کتاب نزد پارسی‌زبانان غریب‌الوجود است، فضل از آن که خود کس را سمعان آن باشد، یا روایت آن تواند کردن».<sup>۳۳</sup>

مترجم در شیوه ترجمه کتاب سیره‌این اسحاق، خود را مقید به رعایت امانت‌داری ندانسته و در تغییر عبارات و پس و پیش کردن جملات و ادای توضیحات و آمیختن روایات این اسحاق با بیانات این هشام گام برداشته است. ارجمله در نقل عبارات این اسحاق به فارسی خود را مقید به تقدم و تاخر عبارات ندانسته است.<sup>۳۴</sup>

اگای اصغر مهدوی با مقایسه نمونه‌هایی از متون اصلی به این نتیجه می‌رسد که: «این کتاب سیره که

رفیع‌الدین همدانی آن را ترجمه می‌نامد، نه تنها ترجمه تحت‌اللفظی نیست بلکه در بعضی موارد از حد یک ترجمه آزاد نیز فراتر رفته است».<sup>۳۵</sup>

بنابراین ترجمه سلیس و روان رفیع‌الدین همدانی تصنیفی است که بر اساس گفته‌های ابن اسحاق، ابن هشام و اطلاعات و توضیحات مترجم کتاب فراهم آمده و به نوشته آقای مهدوی یکی از بهترین کتب دینی ساده و بی‌آلیش زبان فارسی به شمار می‌رود.<sup>۳۶</sup>

۲- محدثین جریر طبری

ابو جعفر محمدبن جریر طبری (عموماً می‌نویسد قال هجری که خطاب به خودش است) از رجال قرن سوم حدود سال‌های ۲۹۰-۳۰۳ هـ. ق. می‌باشد. زمان تالیف کتاب او جعفریان در این باره نوشته است: «طبری کتاب تاریخ خود را در فاصله سال‌های ۲۸۳ تا ۲۹۰ هـ. ق. املا کرده اما بعد از آن وقایع را تا ربیع‌الثانی ۳۰۳ هـ. ق. بر آن افزود».<sup>۳۷</sup>

طبری از مردم طبرستان بوده، و دوران کودکی خود را تا ۱۲ سالگی در امل گذرانده است. شرح حال او را شاگردش ابوبکر این کامل نوشته است و دیگران مانند یاقوت حموی از او نقل کرده‌اند. به نظر می‌رسد او از کودکی آثار نیوچ داشته است زیرا در ۷ سالگی قرآن را حفظ نموده در ۹ سالگی به نوشتن حدیث پرداخت، در ۱۲ سالگی محبور شد برای کسب علم به ری برود، و چون خلواده‌اش دارای امکانات مالی بودند مذهبی را در ری به کسب علم پرداخت و با توجه به اخبار آن زمان که مشهور بود این حنبل در بغداد در حدیث مشهور است، به بغداد رفت، اما زمانی به بغداد رسید که این حنبل درگذشته بود.<sup>۳۸</sup>

با استناد به آثار وی در زمینه فقه، او شافعی مذهب بوده است، و به همین علت به مصر رفت و پس از کسب علوم شافعی به بغداد برگشت و به تعلیم علوم دینی پرداخت. با توجه به گرایش طبری به علوم دینی، پیدایش تاریخ او را متاثر از نگرش‌های دینی وی دانسته‌اند. چون در حدیث فقه و تفسیر متبحر بوده، با تاریخ نیز سر و کار داشته است. مثلاً در مورد حدیث باید به زندگی پیامبر (ص)، بعثت و قبل از بعثت توجه کرد. در مورد تفسیر نیز باید به قرآن و اشارات موجز تاریخی توجه کرد و به ضبط و ثبت پیشتر اشارات تاریخی قرآن پرداخت.

همه موارد فوق درباره طبری صادق است، تفکر دینی او نوعی نگرش تاریخی به وی داده است. او که غرق در تعالیم دینی بود اعتقاد داشت که دین اسلام آخرین دین الهی است و اخرين سلسله وحی و آخرین امت در تاریخ، با توجه به این که در میان احادیث، حدیث‌هایی در مورد طول زمان و موقیت امت اسلامی در سلسله زمانی هست و همچنین با توجه این که زمان طبری دوره انحطاط

# تاریخ طبری

## با تاریخ از رسول و الملوك

آنیت

جداول

ترجمه

ابوالقاسم باشیده



اسلامات میر

۲

پنجمین دوره

۳۶

سیمین دوره

شده است. طبری خود متوجه این موضوع بود، و در مقدمه کتابش به آنها پاسخ داده است و استنباط خود را از تاریخ آورده و تأکید کرده است که تاریخ علم به اخبار و احوال گذشتگان است و این مهم جز به خبر و نقل به دست طولانی پرسنل سال‌های قوچ تقطیم شده و یا به اجمال نه استدلالی، البته گاهی در لایه‌لایی نقل اخبار استدلال می‌کند که یکی از خبرهای آورده شده را به دلیل خاصی قبول دارد.

طبری به دلیل بیش خاص تاریخی که داشته، درباره یک موضوع احادیث بسیاری آورده است و در موارد متعددی این تفصیلات در هیچ مأخذ تاریخی دیگری وجود ندارد.<sup>۱۰</sup> علت این که طبری بنا را بر روایت گذشتگان این است که به نظر او آگاهی از گذشتگان فقط با نقل و روایت ممکن است و شیوه کار او این است که روایات متعدد نقل می‌کند و هر روایت را با سلسله روایت (استناد) نقل می‌کند. طبری در مورد مسایلی که به پیامبر مربوط نیست و به زمان قبل یا بعد از پیامبر مربوط می‌شود، زیاد به سند روایت توجه نمی‌کند.

به نوشته استاد جعفریان، جواد علی شرح مبسوط درباره متابع تاریخ طبری ارائه کرده است و به عقیده وی مأخذ طبری در بخش تاریخ اینیاء و ایران پیش از اسلام، اخبار و اثار تفسیری بوده که در مکتب شاگردان ابن عباس در شرح آیات قرآنی فراهم آمده بوده است.

در بخش تاریخ عرب قبل از اسلام از آثار کلی بهره برده و درباره تاریخ یمن از مطالب ابن اسحاق استفاده کرده است.<sup>۱۱</sup>

در بخش سیره اصل بر سیره ابن اسحاق بوده است. اما در موارد فراوانی از عروه‌این زیر، این ابن عثمان، شرجیل بن سعد و هیثم ابن عدی نیز آورده است.<sup>۱۲</sup> همان‌گونه که نگاشته، موضوع دین طبری در شیوه تاریخ‌نگاری او تأثیر عمده داشته است و در موارد از جمله اخباری که درباره قتل عثمان بوده، آگاهانه خودداری کرده است.<sup>۱۳</sup> اگرچه رسول جعفریان مدعی است که به دلیل نگارش کتاب الولاية در اواخر حیات تغییر موضع دینی داده و گرایش شیعی یافته است، اما همان‌گونه که ابن خریمه نوشته است در بذایت حال شافعی‌المذهب بوده، اخیراً ترکش گفته و خودش مذهب مستقلی در قبال مذاهب اربعه ایجاد کرده است.<sup>۱۴</sup>

## مواد تاریخ طبری

تاریخ طبری با ذکر حدوث زمان شروع می‌شود پس از ذکر قلم و آثار آن به ذکر آدم (ع) و اخبار پیامبران، بنابر آنچه در تورات آمده است، می‌پردازد. حادث روزگار پیامبران و آنچه در قرآن کریم در شان آنان نازل شده است را بیان کرده و زندگی پادشاهان هم عصر آنان، خاصه پادشاهان ایران را آورده است. همچنین امتهایی که پس از انبیاء آمده‌اند تا مبعث پیامبر اسلام، نقل شده است.

بخش تاریخ اسلام طبری نیز براساس سنوات هجری مرتب شده است و از سال نخست هجری تا سال ۳۰۲ هجری را دارای گردید. در هر سال حادث مربوط به آن نقل شده و بر اساس ترتیب وقوع آمده است. حادث طولانی پرسنل سال‌های قوچ تقطیم شده و یا به اجمال به آنها اشاره شده است، اما در فرصت مناسب آن حادثه نقل می‌شود.<sup>۱۵</sup>

همان‌گونه که استاد محمد روشین در مقدمه تصحیح کتاب تاریخ‌نامه طبری می‌نویسد:

«تاریخ طبری از معتبرین و نامدارترین تاریخ‌های جهان و اسلام است، که از جهت جامعیت و درستی و اتفاق همواره مورد نقل و استناد و استفاده و اقتباس تاریخ‌نگاران و دانشنمندان بوده است.»<sup>۱۶</sup>

ازش تاریخ طبری به روایت مورخان نامدار ابوالحسن علی بن حسین مسعودی، از مورخان نامدار سده چهارم در اثر مشهور خود مروج‌الذهب و معادن‌الجوهر می‌نویسد: «تاریخ ابو‌جعفر محمدبن‌احمد بن جریر طبری از همه کتاب‌ها و تألیفات دیگر سر است، که اقسام حوادث و سرگذشت‌های گوناگون را فراهم آورده است، و از علوم مختلف سخن دارد، و کتابی بسیار سودمند و نافع است، و چرا نیاشد، که مؤلف آن فقیه عصر و زاده دهر بود که فیضیان بلاد و دانایان سنت و اخبار علم از او گرفتند.»<sup>۱۷</sup> عزالدین ابن اثیر، که کتاب‌الکامل فی التاریخ او به گونه‌ای تلخیص و تهدیب تاریخ بزرگ طبری است و تا روزگار خود که به سال ۶۳۰ ه.ق. به پایان آمده، آن را کامل

متوجه سیره ابن اسحاق رفیع الدین ابو محمد اسحاق بن عبدالله محمدابن المؤیدین علی بن اسماعیل بن ابی طالب همدانی، فاضی ابرقو بوده است. این شخص در سال ۱۲۶ ه. ق. در بازگشت از مصر به دستور سعد بن زنگی در ابرقو به ترجمه کتاب همت گماشته است

آخرین کتاب ابن اثیر، *التاریخ الباهر فی الدوّلۃ الاتّابکیّہ* نام دارد که رضا رضازاده لنگرودی در «دایرة المعارف بزرگ اسلامی» شرح مختصر و مفیدی در معرفی این کتاب آورده است

و حوادث را نقل کرده است، می‌نویسد: «بتدنا کردم به تاریخ بزرگ تأثیر امام ابو جعفر طبری زیرا کتاب مذکور در نزد عموم محققان مورد اعتماد و در موارد اختلاف محل اعتماد کردم، زیرا از روی حق و صواب در این فن پیشوا، از روی حقیقت و واقع جامع علوم و فنون می‌باشد.»<sup>۱۸</sup>

نلده، خاورشناس نامدار که خود در چاپ متن عربی تاریخ طبری، بخش ساسانیان، اهتمام ورزیده و آن را در اثری مستقل مورد بحث و بررسی قرار داده است، می‌گوید: «تاریخ او التقاط مواد و مطالب فراوانی است که با کوشش فوق العاده‌ای فراهم آمده است. مطالب منابعی که با یکدیگر اختلاف داشته‌اند در آن تحریر و تهذیب نشده، بلکه در کنار یکدیگر گذاشته شده است. اما همین وضع ارزش کار او را در نظر ما نا اندازه زیادی بالا برده است. زیرا با این ترتیب اخبار کهن مطمئن‌تر و موقّع‌تر از آن به دست رسیده است که مورخی برای تعدیل و تطبیق آن رنج و کوشش به کار می‌برده است.

ازش عده تاریخ طبری در شرح و یکان پسیار مفصل تاریخ اسلام از آغاز ظهور پیغمبر اسلام (ص) به بعد است. هیچ کتاب عربی دیگر نمی‌تواند از این نظر با آن دعوی برایری کند.

مهمنه‌ترین ترجمه تاریخ طبری، کهن‌ترین آن است، که به تاریخ بلعمی مشهور شده و شامل دو قسم است: الف: ایران پیش از اسلام، که تا مدت‌ها همین قسم مشهور به تاریخ بلعمی بود و در قرن چهارم ابوعلی محمدبلعمی آن را ترجمه کرده بود. بلعمی فقط به ترجمه اکتفا نکرده، بلکه قسمت‌هایی برآن افزوده است. در واقع نوعی ترجمه آزاد است که به صورت حذف و اضافه می‌باشد، یعنی گاهی حذف و گاهی اضافه کرده است.

ب: در سال‌های اخیر نسخه‌هایی پیدا شده که نشان می‌دهد نوشته بلعمی فقط مربوط به ایران قبل از اسلام نیست بلکه تمام تاریخ طبری را در زمان ساسانیان ترجمه کرده‌اند، و البته در همان زمان تفسیر تاریخ طبری نیز ترجمه شده بود که یکی از کهن‌ترین نثرهای فارسی است و نشان می‌دهد که به علت اهمیت تاریخ طبری، حدود ۵۰ سال پس از او، فاضل‌ترین مردمان به ترجمه آثار او پرداختند.

تاریخ بلعمی، بخش ایران پیش از اسلام آن: مرحوم ملک الشعرا، بهار تصحیح آن را شروع کرد، اما چون عمرش کاف نکرد، مرحوم پروین گنبدی آن را به پایان برد. قسمت دیگر تاریخ بلعمی را مرحوم مجتبی مینوی بدون تصحیح در دو جلد چاپ عکسی کرد و در حدود ۱۰ سال پیش (۱۳۶۸ خورشیدی) استاد محمد روشین قسمت بعد از اسلام را با عنوان *تاریخ‌نامه طبری* در سه جلد تصحیح و با فهارس و راهنمایی‌های مفصل توسط نشر نو منتشر کرد.<sup>۱۹</sup>

روش ابن اثیر در نگارش کتاب کامل فی التاریخ گردآوری نوشته‌های دیگران و تلفیق آرای گوناگون است. تفاوت وی با طبری یکی در اختصارانی است که در روایات مختلف داشته است و دیگر این که وقایع بخصوص وقایع تاریخی را سال به سال نقل کرده است

# تاریخ کامل

ابن اثیر  
عز الدین ابن اثیر  
برگزین  
دکتر سید جنین زوحانی  
جلد اول

طبری مثل اهل حدیث بیشتر یک راوی است، یعنی جمع اوری کننده خبر و از نقد و تحلیل آنها خبری نیست، که این موضوع ایراداتی را به کار او وارد نموده است

دکتر محمد روشن، با دلایل و قراین به این نتیجه رسیده است که تاریخ بلعمی نوشته خود ابو علی محمد بلعمی نیست، بلکه کسان دیگری نوشته‌اند و او با توجه به مسند و قدرت خود آن را به نام خویش کرده است. آخرین نمونه‌های ترجمه بلعمی شامل خلفای است که در زمان طبری و بلعمی نبوده و بعدها زندگی کرده‌اند و به صورت کوتاه زندگی آنها نقل شده است. بنابراین نویسنده‌گان دیگری حوالات زمان خود را به آن اضافه کرده‌اند. پس از طبری نویسنده‌گانی بوده‌اند که مطالب قبل و زمان خود را نوشته‌اند و ابن اثیر برای این که از پراکنده‌گی جلوگیری کند، کتاب‌های قبلی را جرح و تعذیل کرده است و حوالات زمان خود را بر آن افزوهد و نام کامل فی التاریخ را بر آن گذاشته است.

او برای دوره زمانی از آغاز خلقت تا پایان قرن سوم هجری به طبری اعتماد کرده است و حوالات بعد را از متون پراکنده جمع کرده و حوالات زمان خود را نیز به آن اضافه کرده است. تکیه ابن اثیر بر تاریخ طبری به طوری است که در تصحیح این دو متن غالباً آنها را با یکدیگر مقایسه کرده‌اند و اتفاقاً گاهی را از روی دیگری تکمیل کرده‌اند. در واقع کامل ابن اثیر تکمله بزرگ تاریخ طبری است.

اشنایی اروپاییان با تاریخ طبری تاریخ طبری نه فقط در عالم اسلامی زمان خودش یا نزدیک به او مشهور شد. بلکه در روزگار جدید هم علمای تاریخ غرب که به شرق‌شناسی پرداختند، یکی از متون مهم تاریخی و جانب توجه برای آنان، تاریخ طبری بوده و روی آن کار بسیار شده است. همان‌گونه که دکتر محمد روشن می‌نویسد:

«اشنایی اروپاییان با تاریخ طبری به اهتمام ارپنیوس Erpenius تاریخ طبری نگاشته ابن الامد را به لاتین برگردانید.

سپس هرمان زوتبرگ H.Zotenberg ترجمه فارسی منسوب به بلعمی را با سنجیدن نسخه‌های خطی موجود در کتابخانه‌های پاریس و گوتا و لندن و کانتربوری به سال‌های ۱۸۶۷-۷۴ م. به فرانسه ترجمه کرد.

زوتبرگ، مستشرق فرانسوی، زمانی کتابدار نسخه‌های خطی کتابخانه ملی پاریس بود و بخشی از غرزالسیر ابومنصور ثعالبی را نیز به فرانسوی گردانید.<sup>۲۰</sup> نظر به اعتبار و اهمیت تاریخ طبری، خاورشناس نامدار هلندی، دو خویه آن را تصحیح و چاپ کرد. همچنین بعضی قسمت‌های تاریخ طبری را اروپاییان جداگانه ترجمه و چاپ کردند. مثلاً تأثیر نلدکه، قسمت ساسانیان را به آلمانی چاپ و روی آن کار کرد و با عنوان تاریخ ابوریان و عرب‌ها در زمان ساسانیان به سال ۱۸۷۹ میلادی منتشر ساخت. ترجمه‌ای دقیق از این کتاب نلدکه به کوشش آقای دکتر عباس زریاب خویی در سلسله انتشارات آنچمن آثار ملی منتشر شده است.<sup>۲۱</sup>

است.<sup>۲۲</sup> کتابی است در اخبار و آثار صحابه رسول الله(ص). ابن اثیر محتویات کتاب‌های ابن منده، ابونعمیم، ابن عبدالبر و ابوموسی را در آن جمع کرده است و اشتباهات آنها را باز نموده و مطالبی بر نوشته‌های آنان افزوده است.<sup>۲۳</sup>

۳- کامل فی التاریخ، این کتاب معروف‌ترین کتاب ابن اثیر است. این کتاب از لحاظ جامیعت بیش از همه به تاریخ طبری نزدیک است و همان گونه که دکتر زرین کوب می‌نویسد: «خود تاریخ عمومی مفصل و مستقل است که مولف ضمن تلحیص و تهدیب کتاب طبری آن را کامل کرده و حوالات را تا عصر خویش دنبال نموده است».<sup>۲۴</sup>

ابن خلکان در توصیف کتاب ابن اثیر گوید:

«کتابی عظیم در تاریخ تصنیف نموده و آن را نام کامل داده است. در این کتاب از ابتدای آفرینش شروع شده و سلسه وقایع را تا پایان سال ۶۲۸ ه. ق. کشانده و این کتاب از برگزیده‌ترین تواریخ است».<sup>۲۵</sup>

شیوه نگارش کتاب کامل:

روش ابن اثیر در نگارش کتاب کامل فی التاریخ گردآوری نوشته‌های دیگران و تلفیق آرای گوناگون است. تفاوت وی با طبری یکی در اختصارانی است که در روایات مختلف داشته است و دیگر این که وقایع، بخصوص وقایع تاریخی را سال به سال نقل کرده است. همچنین وی نوعی ترتیب منطقه‌ای را به کار گرفته است. علاوه بر آن طبری در تاریخ خود وقایع تقریباً قرن آخر حیات خود از نیمه دوم قرن سوم هجری به بعد را خلاصه و گاهی بدون اشاره رها کرده است و حدود ۱۰ الی ۱۵ سال آخر حیات خود را ذکر نکرده با مختصراً اشاره کرده است. در

۳- ابن اثیر ابوالحسن علی ابن ابی الکرم محمد بن عبدالکریم بن عبدالله شیبانی ملقب به عزالدین و مشهور به ابن اثیر جزیری، مورخ، ادیب و محدث و از رجال نیمه دوم قرن ششم (۴ جمادی الاول ۵۵۵ هـ.ق) و سه دهه نخست قرن هفتم (۶۳۰ هـ.ق) می‌باشد، که در جزیره این عمر زاده شد. پدرش در دستگاه آل زنجی بود، و در سال ۵۷۹ هـ.ق ایلادی به موصل منتقل شد.<sup>۲۶</sup>

عزالدین پس از ۲۴ سال که از عمر او برآمد، در سال ۵۷۹ هـ. با پدرش و دو برادر مهتر و کهتر یعنی ابوالسعادت مجذال‌دین و ابوالفتح ضیاء‌الدین به شهر موصل در آمد، و به قول نویسنده‌گان نامه دانشوران: «در آن بلد از مشایخ و اساتید هر فن اقتباس علوم و تحصیل فضائل نموده و از محدثین موصل مانند ابوالفضل عبدالله بن احمد خطیب و سایر مشایخ اهل خیر که در آن طبقه بودند، فن حدیث اخذ نموده و در آن علم و چند رشته دیگر از فضائل، مانند لغت و نحو و اشتقاق و فقه و حساب مهارت واقی یافت و بسان برادر در حضرت اتابکان موصل مقرب شد».<sup>۲۷</sup> او سفرهای به بغداد و شام داشته است، و تا سال‌های میانی عمر وارد دستگاه حکومت نشد. ابن خلکان در سال ۶۲۶ هـ.ق.

۱۲۲۹ م. ابن اثیر را در حلب دیدار کرده و او را بسیار ستوده است. ابن خلکان می‌گوید: ابن اثیر حافظ حدیث بود و تواریخ را از برداشت و انساب عرب را نیک می‌دانست و به اخبار عرب واقف بود.

سه برادر بودند که هر سه به ابن اثیر مشهورند، و هر سه در زمان خود در شاخه‌ای از علوم مشهور بودند، و آثار آنان ماندگار شده است. برادر بزرگ ابوالسعادت ملقب به مجذال‌دین ابوالبرکات، کتابی در زمینه حدیث به نام النهایه پدید آورده است، که نوعی ترتیب الفبابی از احادیث نبوی است، که معمولاً بعضی از کلمات آن احادیث مورد اختلاف بوده و او خواسته است در حقیقت با تالیف این کتاب حرف آخر را بزند.

آثار ابن اثیر

نوشته‌هایی که از ابن اثیر به جای مانده عموماً درباره تاریخ است، وی در مقدمه کامل می‌گوید: من همیشه تمایلی به خواندن کتاب‌های تاریخی و داستن تجارب گذشتگان داشتم، و بی‌جوى حوالات آشکار و نهان بودم. آثار وی عبارتند از:

۱- الباب فی تهدیب الانساب، که بازنویسی استادانه‌ای است از کتاب ارزشمند الانساب نوشته عبدالکریم سمعانی. ابن اثیر کوشیده است آرای سمعانی را حتی در مواردی که دچار لغزش شده است، به دقت بیان کند. با وجود این دربرخی موارد نوشته‌های او را پس از تأمل بسیار اصلاح کرده است.<sup>۲۸</sup>

۲- اسد الغابه فی معرفة الصحابة، کتابی است در علم رجال که به نوشته استاد باستانی پاریزی در شش مجلد

- ۲۰- سیرت رسول الله، همان، ص ۹۰.  
 ۲۱- سیرت رسول الله، همان، ص ۹۲.  
 ۲۲- سیرت رسول الله، مقدمه، همان، ص ۱۱۴.  
 ۲۳- سیرت رسول الله، همان، ص ۱۱۵.  
 ۲۴- سیرت رسول الله، همان، ص ۱۲۰.  
 ۲۵- سیرت رسول الله، همان، ص ۱۲۱.  
 ۲۶- جعفریان، رسول، منابع تاریخ اسلام، انتشارات انصاریان، ۱۳۷۶، چاپ اول، قم، ص ۱۶.
- ۲۷- معجم البلا湛، ج ۱، ص ۵۷ به نقل از کتاب «منابع تاریخ اسلام»، رسول جعفریان، ص ۱۶۴.  
 ۲۸- جعفریان، رسول، همان، ص ۱۶۱.  
 ۲۹- جعفریان، رسول، همان، ص ۱۶۲.  
 ۳۰- جعفریان، رسول، همان، ص ۱۶۲.  
 ۳۱- جعفریان، رسول، همان، ص ۱۶۳.  
 ۳۲- جعفریان، رسول، همان، ص ۱۶۳.  
 ۳۳- به نقل از، آئینه‌وند، صادق، علم تاریخ در اسلام، وزارت ارشاد اسلامی، ۱۳۶۰، ص ۷۷.  
 ۳۴- آئینه‌وند، صادق، علم تاریخ در اسلام، وزارت ارشاد اسلامی، ۱۳۶۰، ص ۷۸.  
 ۳۵- تاریخنامه طبری، گردانیده منسوب به بلعمی، به کوشش محمد روش، نشر نو، مجلد اول، چاپ دوم، ۱۳۶۸، ص ۱۰.  
 ۳۶- مسعودی، علی ابن حسین، مروج الذهب و معادن الجوهر، ترجمه ابوالقاسم پاینده انتشارات علمی و فرهنگی، چاپ ۱۳۷۴، ص ۴.  
 ۳۷- ابن اثیر، عزالدین، کامل فی تاریخ ترجمه محمدحسن روحانی، انتشارات اساطیر، ۱۳۷۰، ص ۳.  
 ۳۸- نلده، تدویر، تاریخ ایرانیان و عرب‌ها در زمان ساسانیان، ترجمه دکتر عباس زریاب خوبی، نشر انجمن آثار ملی تهران سال ۱۳۵۸.  
 ۳۹- ن. ک به مقدمه کتاب «تاریخنامه طبری» به کوشش محمد روش، نشر نو، تهران، ۱۳۶۸، ص ۲۵.  
 ۴۰- تاریخنامه طبری، به کوشش محمد روش، نشر نو، تهران، چاپ اول، ۱۳۶۸، ص ۱۳.  
 ۴۱- تاریخنامه طبری، همان، ص ۱۴.  
 ۴۲- دائرة المعارف بزرگ اسلامی، زیر نظر کاظم موسوی بجنوردی، نشر مکرر دائرة المعارف، چاپ دوم، ۱۳۷۰، ج ۲۰، ص ۷۰۲.  
 ۴۳- باستانی پاریزی، محمد ابراهیم، اخبار ایران از کامل ابن اثیر، دنیای کتاب، چاپ دوم، ۱۳۶۵، ص ۲.  
 ۴۴- دائرة المعارف بزرگ اسلامی، همان، ص ۷۰۳.  
 ۴۵- باستانی پاریزی محمدرابحیم، همان، ص ۱۰.  
 ۴۶- دائرة المعارف بزرگ اسلامی، همان، ص ۷۰۳.  
 ۴۷- زرین کوب عبدالحسین، تاریخ ایران بعد از اسلام، انتشارات امیرکبیر، چاپ سوم، ۱۳۶۲، ص ۲۷.  
 ۴۸- وفایات الاعیان، ج ۳، ص ۳۵ به نقل از کتاب باستانی پاریزی، همان، ص ۱۳.  
 ۴۹- دائرة المعارف بزرگ اسلامی، همان، ص ۷۰۳.  
 ۵۰- زرین کوب عبدالحسین، همان، ص ۲۷.  
 ۵۱- دائرة المعارف بزرگ اسلامی، همان، ص ۷۰۳.  
 ۵۲- زرین کوب، همان، ص ۲۸.  
 ۵۳- دائرة المعارف بزرگ اسلامی، مقalah ابن اثیر، نوشته رضارضازاده لنگرودی، نشر دائرة المعارف، ج ۲، ۱۳۷۰، ص ۷۰۴.

صورتی که وقایع همزمان با این اثیر بخصوص سال‌های آخر به دقت و کامل نقل شده است. مثلاً حمله مغول به ایران به دقت در کتاب وی منعکس شده است، به گونه‌ای که بعضی محققان مغول شناس اروپایی نوشتند این اثیر را با گزارش‌های درونی مغولان و گزارش‌های چینی این دوران منطبق یافته‌اند و این ویژگی را نشانه دسترسی او به گزارش‌های صحیح و درست می‌دانند، که شاید به خاطر ارتباط با اتابکان موصول بوده است. همان گونه که نوشتیم بخش مریوط به هبوط آدم تا سال ۳۱۰ م.ق. بیشتر بر نوشه‌های طبری متکی است.<sup>۲۹</sup> به نوشه مورخین ذرین کوب: «اوی با دقت نظری که درین مورخین آن روزگاران به کلی بی نظیر بوده است، به تدوین و مقایسه روایات و ضبط و نقل اطلاعات اهتمام کرده است، و در موادری که راجع به یک واقعه دو روایت مختلف بوده است به نقل هر دو روایت پرداخته است.»<sup>۳۰</sup>

تألیف کتاب کامل پیش از تاریخ محلی او یعنی التاریخ الباهر آغاز شد و لی این آن را در سال ۱۳۶۱ م.ق. ۱۲۲۲ م.ی. ۱۱ سال پس از نوشن التاریخ الباهر به پایان برد.<sup>۳۱</sup>

نخستین چاپ انتقادی این اثر میان سال‌های ۱۸۷۱-۱۸۸۱ م.د. در ۱۲ جلد در اروپا به اهتمام تورنبرگ Tornberg بافهارس کامل مطبع شد.

کتاب کامل متنضم نقل وقایع و حوادث خشک و خالی نیست. نویسنده در موارد مقتضی اطلاعات مفیدی در باب احوال اجتماعی و عقاید و رسوم و حتی آثار ادبی به دست داده است. مؤلف در نقل و نقد آخذ خویش قریب‌های نقادی و دقت نظر به خرج داده است به شکلی که در مواردی که مأخذ قول او معلوم نیست می‌توان به روایت او اعتماد کرد. مؤلف کتاب سیرة جلال الدین منکرتوی این دقت و جامیعت کتاب را با بیان ادیانه مستوده است، و آن را به درستی کتاب کامل خوانده است.<sup>۳۲</sup>

آخرین کتاب این اثر، التاریخ الباهر فی الدوّله الاتابکیه نام دارد که رضا رضازاده لنگرودی در « دائرة المعارف بزرگ اسلامی » شرح مختصر و مفیدی در معرفی این کتاب اورده است که در اینجا عیناً نقل می‌گردد.

«بن کتاب شرح حال خاندان عمال الدین زنگی بن قسمی الدوّله آقسقراست. مؤلف در مقدمه کتاب روابط محکم خاندان خود را با پادشاهان موصول و نیز جنگ‌های آنان را با صلیبیان یاد می‌کند. وی در بخش نخست به اخبار دولت قسمی الدوّله آقسقرا پدر عمال الدین و همکاری او با خاندان سلجوقی که پس از مرگ ملکشاه (۴۸۵-۱۰۹۲) به کشاکش بر سر قدرت انجامیده بود، پرداخته سپس، از کشته شدن قسمی الدوّله در نبردی میان او و تاج الدوّله تیش سلجوقی فرماندار دمشق سخن گفته و حسن سیاست قسمی الدوّله را در حلب ستوده و پس از آن از اخبار قطب الدین مودود جانشین سیف الدین علی در موصل باد کرده است. آن گاه بحران جانشینی در خاندان زنگی را که پس از درگذشت نورالدین محمود پدید آمده بود به روشنی بیان کرده است.

همچنین رویدادهای ۵۶۹ و ۶۰۷ م.ق. ۱۱۷۴ و ۱۲۱۰ م.م.